

AIUTO ALLO ZANSKAR ONLUS

sede operativa: via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

+39 (347) 7001081 mail:italia@azanskar.org sito internet www.azanskar.org

Facebook: AiutoAlloZanskarOnlus

Cod. Fisc. 98109320170 Conto 198989 Banca Popolare Etica - Filiale di Brescia ABI 5018 - CAB 11200

(IBAN) IT90 M050 1811 2000 0000 0108989 BIC (SWIFT) CCRTIT2T84A

VERBALE ASSEMBLEA GENERALE ASSOCIAZIONE AIUTO ALLO ZANSKAR ONLUS

Iseo 2 aprile 2017

Il giorno 2 aprile 2017 presso la sala del Castello Oldofredi di Iseo alle ore 9.30 si è riunita in seconda convocazione l'Assemblea Generale Ordinaria dei soci dell'associazione Aiuto allo Zanskar onlus.

Presiede l'Assemblea il Presidente dell'Associazione Stefania Portieri.

Ordine del giorno

- 1) Apertura della Assemblea e verifica del numero legale
- 2) Nomina della Commissione Elettorale (scrutatori)
- 3) Saluto del Bureau di AaZ (Aide au Zanskar)
- 4) Relazione morale della Presidente di AaZ onlus
- 5) Relazione del Segretario
- 6) Relazione dei Revisori dei conti
- 7) Relazione contabile
 - a. Esame ed approvazione del bilancio 2016
 - b. Esame ed approvazione del bilancio preventivo 2017
- 8) Aggiornamenti sui Progetti in corso
- 9) Situazione sostegno associativo dopo classe decima
- 10) Situazione sostegno individuale dagli sponsor a chi prosegue gli studi.
- 11) Prossima campagna 5x1000
- 12) Proposte e partecipazione alla Assemblea Generale di AAZ in Francia
- 13) Rinnovo delle cariche sociali
 - a. presentazione candidati
 - b. votazione
- 14) Presenza in Zanskar 2017
 - a. Rappresentanti
 - b. Visite dall'Italia
 - c. Viaggi
- 15) Varie ed eventuali

1. Apertura dell'assemblea e verifica del numero legale

Alle ore 9.30 il Presidente Stefania Portieri, verificata la presenza di 42 soci aventi diritto al voto e 21 deleghe, dichiara validamente costituita l'Assemblea ed invita i soci ad una personale breve presentazione.

Nomina della Commissione Elettorale

Viene costituita la commissione elettorale composta da Piermario PRANDELLI, Rosetta ZAMPEDRINI in MARTINI ed Emma CALORE che eleggono al loro interno la socia Emma Calore come Presidente della

AIUTO ALLO ZANSKAR ONLUS

sede operativa: via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

+39 (347) 7001081 mail:italia@azanskar.org sito internet www.azanskar.org

Facebook: AiutoAlloZanskarOnlus

Cod. Fisc. 98109320170 Conto 198989 Banca Popolare Etica - Filiale di Brescia ABI 5018 - CAB 11200

(IBAN) IT90 M050 1811 2000 0000 0108989 BIC (SWIFT) CCRTIT2T84A

Commissione.

Il Presidente specifica che le operazioni di voto dovranno essere ultimate entro le ore 12.30 in modo che, durante la pausa per il pranzo prima della riapertura pomeridiana della seduta, la commissione elettorale possa provvedere allo scrutinio.

3. Saluto del sindaco di Iseo

Il Dott Riccardo Venchiarutti porta il saluto della città e si augura che i soci possano tornare a visitare la terra di Franciacorta in altre occasioni.

4. Saluto del Bureau di Aide au Zanskar

Marie José Archieri porta il saluto del Bureau di AaZ, ringrazia i presenti ed AaZ onlus per la stretta collaborazione; ricorda che si recherà nello Zanskar con l'attuale Presidente per seguire il progetto in corso. Richiama l'attenzione sulla necessità di trovare nuovi soci che ringiovaniscano l'Associazione e il Direttivo

5. Relazione morale del Presidente di AaZ Onlus

Il Presidente Stefania PORTIERI tiene la relazione morale. (allegata)

6. Relazione del segretario

Il segretario Marco VASTA descrive il lavoro svolto durante l'anno con l'ausilio di diapositive. (allegata)

7. Relazione dei revisori dei conti

Marino POLLI legge la relazione dei revisori dei conti allegata al presente verbale (allegato)

8. Relazione contabile

Tiziana VIESI, in qualità di tesoriere di AaZ onlus, riferisce di aver eseguito i controlli ed elaborato la documentazione che, dal punto di vista formale e fiscale, l'associazione deve conservare.

Illustra il bilancio economico e lo stato patrimoniale di AaZ, sottolineando l'incremento del patrimonio dovuto soprattutto al 5x1000. Legge la relazione al bilancio 2016 (allegato)

8.a Esame e approvazione del bilancio 2016

Il bilancio consuntivo viene letto voce per voce ed approvato all'unanimità.

8.b Esame e approvazione del bilancio preventivo 2017

Il bilancio preventivo, sottoposto a votazione per alzata di mano, viene approvato all'unanimità.

9 Aumento programmato delle quote

Portieri illustra i motivi che hanno indotto AAZ a proporre un aumento delle quote per gli anni futuri ad iniziare dal 2018: aumento delle spese di gestione e mutato rapporto di cambio fra euro e rupia indiana.

AIUTO ALLO ZANSKAR ONLUS

sede operativa: via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

+39 (347) 7001081 mail:italia@azanskar.org sito internet www.azanskar.org

Facebook: AiutoAlloZanskarOnlus

Cod. Fisc. 98109320170 Conto 198989 Banca Popolare Etica - Filiale di Brescia ABI 5018 - CAB 11200

(IBAN) IT90 M050 1811 2000 0000 0108989 BIC (SWIFT) CCRTIT2T84A

Aumento programmato quote



Année	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Nombre total d'adhérents en début d'année	640	640	640	640	640	640	640
Cotisation parrainages Enfant	135	170	170	170	170	170	170
Nombre de parrains Enfant	267	267	267	267	267	267	267
Recettes parrainages enfant espérées	36045	45390	45390	45390	45390	45390	45390
Cotisation parrainage Ecole	105	140	140	140	140	140	140
Nombre de parrains Ecole	103	103	103	103	103	103	103
Recettes parrainages école espérées	10815	14420	14420	14420	14420	14420	14420
Montant de l'adhésion simple ADH	60	75	75	75	75	75	75
Nombre d'adhésions simples	464	464	464	464	464	464	464
Montant de l'adhésion couple ADC	84	110	110	110	110	110	110
Estimation nombre d'adhésions couples	88	88	88	88	88	88	88
Recettes ADH+ADC espérées	35232	44480	44480	44480	44480	44480	44480
70% des Recettes ADH+ADC pour LMHS	0,70	24662	31136	31136	31136	31136	31136
Ressources LMHS (Ecole, Enfants, Adhésions)	71522	90946	90946	90946	90946	90946	90946
Recettes diverses (ventes, manifestation, intérêts)							
Dons France et étranger	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
Autres rentrées							
Ressources totales LMHS	76522	95946	95946	95946	95946	95946	95946
Estimation Inflation et rattrapage salaires	1,05						
Transfert de fonds à la LMHS	93000	97650	102533	107659	113042	118694	124629
DEFICIT ESTIME EN FIN D'ANNEE		16478	1704	6587	11713	17096	22748
DEFICIT CUMULE		16478	18182	24769	36482	53578	76326
	Fin 2016	100000					
EVOLUTION DE LA RESERVE FINANCIERE		83522	81818	75232	63519	46423	-5008

Rende noti anche i motivi che hanno indotto il Direttivo ad elaborare una soluzione alternativa che mantiene invariato l'importo da versare in Francia per ogni singolo socio.

Aumento programmato quote



Anno	Quota associativa	Sostegno allievo	Sostegno scuola	Socio familiare
2017	60	135	115	15/24
2018 Proposta A	75	170	245	35
2018 Proposta B	60	185	155	35

Segue un ampio dibattito in cui si evidenzia che l'aumento della quota associativa può dare l'impressione che siano aumentati i costi di gestione, ma ciò non corrisponde al vero.

AIUTO ALLO ZANSKAR ONLUS

sede operativa: via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

+39 (347) 7001081 mail:italia@azanskar.org sito internet www.azanskar.org

Facebook: AiutoAlloZanskarOnlus

Cod. Fisc. 98109320170 Conto 198989 Banca Popolare Etica - Filiale di Brescia ABI 5018 - CAB 11200

(IBAN) IT90 M050 1811 2000 0000 0108989 BIC (SWIFT) CCRTIT2T84A

Si ritiene che sia più giustificato un aumento della quota per il sostegno allievo o sostegno scuola, dato l'aumento delle spese di gestione per i salari del personale, per la manutenzione degli edifici, ecc ...

Si avanza la preoccupazione che, con l'aumento delle quote, non vi siano sufficienti sponsor per gli allievi; tale preoccupazione ora appare ingiustificata, poiché metà degli allievi che entrano ogni anno nella scuola sono sponsorizzati da italiani.

Si procede ad una votazione per alzata di mano sulle due proposte; viene votata all'unanimità la proposta B.

10 Situazione sostegno associativo dopo classe decima

Marco Vasta illustra la situazione del sostegno economico per le classi XI e XII da parte dell'Associazione, evidenziando le storiche problematiche di gestione, archiviazione e contatto con gli allievi. (allegato)

11 Situazione sostegno individuale dagli sponsor a chi prosegue gli studi

Marco Vasta illustra la situazione attuale delle sponsorizzazioni da parte dei soci italiani (allegato)

12. Prossima campagna per il 5x1000

Il sito www.5x1000.info continua ad essere un veloce strumento di comunicazione di obiettivi e finanziamenti. Portieri sottolinea l'importanza costituita da questa voce nel bilancio dell'Associazione.

Anno	Ricevuto	Importo	Destinati al progetto	Anno	Ricevuto	Importo	Destinati al progetto
2006	2008	15.155,14	Pannelli solari delibera Assemblea 22 marzo 2009	2011	2013	22.430,33	Progetto Campus delibera Assemblea 20 marzo 2011 (4° anno)
2007	2009	18.586,48	delibera Assemblea 21 marzo 2010	2012	2014	22.335,46	Progetto Campus delibera Assemblea 20 marzo 2011 (5° anno)
2008	2010	21.685,85	Opere murarie di protezione delibera Assemblea 20 marzo 2011	2013	2015	25.094,46	Progetto Scuola: bus + salari insegnanti
2009	2011	21.583,18	Progetto Campus delibera Assemblea 20 marzo 2011 (2° anno)	2014	2016	31.528,60	Salari insegnanti delibera Assemblea 20 marzo 2016
2010	2012	18.843,45	Progetto Campus delibera Assemblea 20 marzo 2011 (3° anno)				

13. Proposte e partecipazione all'Assemblea Generale AaZ in Francia

L'Assemblea si terrà dal 3 al 5 giugno ROMORANTIN. La consigliera Donatella Crosta dichiara la sua disponibilità a parteciparvi.

14. Rinnovo delle cariche sociali

AAZ ONLUS organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

Costituita con atto Notaio Staffieri il 10/4/2003 n.11787/23165 rep. - Ufficio Registro di Brescia n 1667 24/4/03.

Comunicazione alla Agenzia delle entrate - Milano - 24 novembre 2003

AIUTO ALLO ZANSKAR ONLUS

sede operativa: via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

+39 (347) 7001081 mail:italia@aazanskar.org sito internet www.aazanskar.org

Facebook: AiutoAlloZanskarOnlus

Cod. Fisc. 98109320170 Conto 198989 Banca Popolare Etica - Filiale di Brescia ABI 5018 - CAB 11200

(IBAN) IT90 M050 1811 2000 0000 0108989 BIC (SWIFT) CCRITT2T84A

Presentazione candidati: i Consiglieri uscente riconfermano la propria disponibilità. Non vi sono altri soci che si propongono quali consiglieri

Per la carica di Revisori dei Conti vengono proposti i soci: Carlo Toscani, Mauro Rossi e Marino Polli. Come lo scorso anno, si decide di non eleggere Proviviri.

Votazione

La commissione elettorale si riunisce alle ore 12.00. Risultano 42 soci presenti fisicamente ed aventi diritto al voto e 21 deleghe correttamente compilate e firmate. Tutte le schede, in totale 63, sono state regolarmente votate. Schede nulle 0. Le operazioni di spoglio e controllo delle schede sono terminate alle ore 13.00.

Tutto è risultato regolare e conforme alle norme previste dallo Statuto della associazione. Hanno ottenuto voti per il consiglio:

- Crosta Donatella Voti 63
- Lambrini Mario Voti 60
- Portieri Stefania Voti 61
- Vasta Marco Voti 59
- Viesi Tiziana Voti 62

Per il collegio dei Revisori dei conti:

- Marino Polli Voti 63
- Rossi Mauro Voti 62
- Toscani Carlo Voti 62

15. Presenza in Zanskar 2017

Donatella Crosta si recherà nello Zanskar in estate, ma non ha ancora fissato la data di partenza.

Vasta ricorda che quasi certamente partirà un gruppo di Avventure nel mondo in data 5 luglio; la festa della scuola che celebrerà il trentennale si terrà il 16 luglio

L'Assemblea viene sospesa alle 12.30 per il pranzo sociale e riprende alle 14.30 con la proclamazione degli eletti al Consiglio.

15. Varie ed eventuali

Non vi sono altri argomenti da trattare.

Dopo la proiezione di un filmato presentato dai soci Malacrida e Lusiardi sul loro viaggio nello Zanskar del maggio 2016 e uno presentato dai soci di Trieste, il Presidente dichiara chiusa l'Assemblea alle ore 15.15

IL VERBALIZZANTE

Stefania Portieri
presidente uscente

01 - Relazione del Presidente

Benvenuti a tutte e a tutti.

Un saluto particolare a Cristina, Elisa e Stefano nuovi soci che, per la prima volta partecipano alla Assemblea.

A livello italiano, la vita dell'Associazione scorre su normali binari, anche se il lavoro di segreteria pare sempre in aumento.

Ringrazio Marco, memoria storica dell'Associazione, che, tra un viaggio e l'altro, trova il tempo di condividere i problemi da risolvere e mi chiarisce questioni per me ancora oscure, oltre a partecipare alle riunioni in Francia e a tener aggiornato il programma di gestione dei soci.

Come Consiglio abbiamo cercato di delegare il più possibile, ma abbiamo individuato altri compiti da delegare ai soci. Purtroppo, però, non tutto è delegabile, poiché le competenze che si accumulano nella pratica quotidiana permettono di conoscere la situazione di ogni singolo socio e di rispondere in tempi brevi a diverse problematiche che essi pongono.

Preziosa collaborazione offrono Tiziana Viesi che si occupa della gestione contabile;

Donatella Crosta che mantiene i rapporti con la Francia ed è disponibile per traduzioni, anche urgenti; Emma Calore e Mario Lambrini che hanno portato a termine un lungo lavoro di aggiornamento e revisione del sistema che ci consente di inviare le News Letter; Tamara Lombardi che si occupa di inviare giornalmente gli auguri a soci e simpatizzanti; Anna Smilari che ha assunto l'incarico di seguire la Post Decima.

Le nostre speranze di poter avere in tempi brevi il nuovo sito si è scontrato con una trafila burocratica, giunta a buon fine solo ora, per acquisire nuovamente la proprietà del dominio. Ora, ci auguriamo che la ditta esterna incaricata del lavoro, possa fornirci in tempi brevi un sito degno di quelli già attivi dell'Associazione francese e di quella svizzera.

Come già anticipato lo scorso anno, è urgente ritoccare le quote associative, ferme da anni, per far fronte alle maggiori spese e al mutato rapporto di cambio fra euro e rupia.

Presumibilmente anche nel 2017 AaZ onlus dovrà intervenire con un contributo per far fronte alle spese di gestione della scuola non completamente coperte dalle quote versate dai soci. Ne parleremo più avanti.

Dalla Relazione al bilancio 2016 si evince che l'apporto economico delle quote sociali è diminuito dal 2015, mentre hanno subito un incremento soprattutto le donazioni in generale ed in particolare quelle al capitolo Fondo Tina Imbriano.

Destinazione del 5 x 1000 negli anni



Anno	Ricevuto	Importo	Destinati al progetto	Anno	Ricevuto	Importo	Destinati al progetto
2006	2008	15.155,14	Pannelli solari delibera Assemblea 22 marzo 2009	2011	2013	22.430,33	Progetto Campus delibera Assemblea 20 marzo 2011 (4° anno)
2007	2009	18.586,48	delibera Assemblea 21 marzo 2010	2012	2014	22.335,46	Progetto Campus delibera Assemblea 20 marzo 2011 (5° anno)
2008	2010	21.685,85	Opere murarie di protezione delibera Assemblea 20 marzo 2011	2013	2015	25094,46	Progetto Scuola: bus + salari insegnanti
2009	2011	21.583,18	Progetto Campus delibera Assemblea 20 marzo 2011 (2° anno)	2014	2016	31.528,60	Salari insegnanti delibera Assemblea 20 marzo 2016
2010	2012	18.843,45	Progetto Campus delibera Assemblea 20 marzo 2011 (3° anno)				

Anche il 5x1000 ha subito un incremento considerevole, segno evidente che i soci si sono attivati per far conoscere l'Associazione ad amici e conoscenti.

Hanno subito un decremento le entrate relative a manifestazioni, serate, banchetti...; è mancata la consistente voce "Tenda dei Popoli" di Brescia che ha

esaurito la sua carica e ci ha indotto a non parteciparvi.

Poiché i banchetti con vendita di oggetti peculiari ha perso efficacia, bisognerà "inventare" nuove modalità di presentazione dell'Associazione.

Non sono mancate le serate in cui è stata presentata l'Associazione, sono sempre le benvenute poiché il ritorno di tali eventi si concretizza in donazioni e devoluzioni di nuovi 5x1000.

Infine un appello a chi ha buona volontà, ma soprattutto qualche anno meno di noi a farsi avanti per iniziare a impadronirsi degli strumenti utilizzati per la gestione dell'Associazione, non vi sfuggirà che non siamo eterni.

Stefania Portieri

Presidente AaZ onlus

2 - Relazione della Segreteria

Analisi corpo sociale

Situazione soci	
Totale soci	639
Soci italiani	222 ad oggi
Riferiti al dicembre 2016	
sostegno allievo	136 (2 doppi)
sostegno ex allievo	7
sostegno scuola	34
solo socio	16 (1 onorario)
socio familiare	12

Premesso che AZ nella sua totalità conta 639 soci (aderenti è il termine usato), ad oggi il numero dei soci è di **222** di cui 4 residenti all'estero e non registrati come soci italiani nell'annuario francese che li registra per stato. Dalla precedente assemblea del 2015 ci sono state nuove richieste di iscrizione.

Per Statuto, esse andrebbero tutte vagliate, cioè il Consiglio potrebbe respingerle e non accettarle, ma la prassi

è sempre stata fin dall'inizio di accettare ogni iscrizione..

Ci va e chi viene				
Anno Soci	Soci entrati nell'anno	Ex Soci Totale	Ex Soci	Ex Soci Deceduti
2006	23	6	6	0
2007	35	9	7	2
2008	43	9	9	0
2009	19	11	11	0
2010	28	9	8	1
2011	29	16	15	1
2012	21	22	22	0
2013	28	16	16	0
2014	21	21	20	1
2015	10	16	16	0
2016	11	6	4	2
2017	9			
	277	141	134	7
Onorario	1			
Doppi	2			
	3			

Nel corso del 2016 abbiamo avuto 11 nuovi soci e ne abbiamo persi 6, quattro dei quali deceduti.

Per questo 2017, i nuovi soci risultano essere 9, ma, come in passato, nel corso dell'anno vi saranno richieste di adesione da parte di nuovi soci ed è possibile che alcuni di coloro che non hanno ancora saldato la quota per il 2017 non rinnoveranno l'iscrizione.

La distribuzione sul territorio nazionale non ha avuto variazioni.

La maggior parte dei soci nel 2016 aveva scelto il **sostegno allievo 136** di cui **2** doppi (cioè sostengono a distanza 2 allievi). Li ringraziamo perché con la loro scelta hanno risolto alcuni problemi contingenti. Occorre infatti ricordare che nel corso dell'anno vi possono essere situazioni di allievi che hanno perso il sostegno e che al contempo non è pervenuta alcuna richiesta né in Italia né alle associazioni consorelle.

Per vari motivi "storici" l'Italia ha il maggior numero di sostegni a distanza con 136 allievi, mentre Francia 120, Svizzera 9 e gli USA 13.

Nella prima immagine noterete una nuova componente quella del **sostegno ex allievo** nelle classi 11 e 12 che attualmente per l'Italia è di **11** soci.

Importantissimo come sempre, è il **sostegno scuola** cui aderiscono **34** soci. Nel corso della riunione interassociativa europea, la associazione francese ha studiato una formula per incrementare il sostegno alla scuola fornendo un buono sconto per la AG a chi porti un nuovo aderente al sostegno scuola.

Infine abbiamo **16 adesioni come solo socio 1 onorario**, la presidente di AAZ per statuto).

I **socio familiare** sono **12**. Da alcuni anni consigliamo di non adottare questa formula che spesso richiede lettere di sollecito e integrazione per errori di versamento. Ne rimangono alcuni per vari motivi affettivi o due dei soci fondatori.

Come lo scorso anno siamo presenti in tutte le regioni del nord e in buona parte del centro, ci sono soci in 39 provincie e la maggior concentrazione rimane a Brescia e a Torino.

Cosa ha fatto la segreteria e come abbiamo lavorato

Anche se il Segretario è spesso all'estero, il lavoro di segreteria non si è interrotto. Di questo ringraziamo la Presidente Portieri che, non ostante i suoi numerosi impegni civili e sociali, ha più del segretario seguito i lavori di routine, ma anche soddisfatto alle spesso continue e ripetute richieste di chiarimenti (in genere dovuti a poca memoria del socio)

Presidente e Segretario si incontrano una volta alla settimana e nei periodi di punta anche due volte a settimana. La presenza di quattro occhi è sicuramente un fattore di maggior funzionalità e puntualità. L'utilizzo di mezzi informatici agevola il lavoro. Le e-mail giornaliere che arrivano all'associazione sono un numero rilevante e non sempre è facile interpretare le esigenze espresse dai soci che, a volte, si firmano con il solo nome, dimenticando che siamo ormai più di duecento. Preziosa la collaborazione di Franco Corsi che ha continuato nell'impegnativo lavoro di coordinamento dei traduttori di Lettere dallo Zanskar e di Mario Lambrini che gestisce l'indirizzario dei soci in Mail Chimp. L'uso della informatica, anche da parte del Preside Mr Sonam Tenzin, ha reso agevole la distribuzione delle pagelle individuali ed ci ha consentito un costante aggiornamento sulla situazione dello Zanskar.

Comunicazioni tramite News letter

Su gli attuali 222 soci solo due non hanno fornito un indirizzo email, questo non vuol dire che chi lo possiede apra la posta. Per chiarire: la news letter di convocazione della assemblea è stata aperta solo dal 50% dei soci. Poiché abbiamo un sistema di invio a pagamento di SMS, il prossimo anno lo useremo per avvertire della avvenuta spedizione.

Abbiamo continuato ad informare regolarmente i soci tramite la News Letter più o meno bimestrale.

Ricordo che la News Letter non è un obbligo istituzionale in quanto c'è l'obbligo di dare informazioni ai soci solo ogni sei mesi.

Comunicazioni tramite Facebook

Notizie sull'associazione sono pubblicate nella nostra pagina Facebook. La pagina piace a 1.197 persone ma è seguita solo da 1.156 persone. Questo vuol dire che ogni notizia (post) pubblicato compare sullo schermo di 1.156 utenti.

Di questi utenti, la maggior parte degli amici NON sono i soci, ma i simpatizzanti che destinano il cinque per mille all'associazione. Anche per questo occorre un piccolo, ma costante impegno di redazione. Abbiamo nominato redattori alcuni soci e soprattutto l'insegnante di informatica e, seguendo FB, si vede come, con regolarità, arrivino immagini ed informazioni in diretta dalla scuola. E' molto attivo anche il Facebook francese dal quale attingiamo notizie ed informazioni che comunichiamo ai soci italiani.

Comunicazioni tramite Lettere dallo Zanskar

Lettere dallo Zanskar ha una bella grafica curata da Veronique Aberard. Viene tradotto dal francese da un piccolo gruppo di collaboratori volontari tutti esterni al Consiglio. Il socio Corsi coordina le traduzioni, sollevando la Segreteria da questo impegno. Resta qualche problema per l'impaginazione che cercheremo di risolvere.

5x1000 Desidero ricordare a tutti i soci l'importanza della capillare diffusione del materiale predisposto per la campagna 2016; i proventi del 5x1000, infatti, rappresentano per l'Associazione un significativo introito sul quale contare.

Il lavoro della segreteria

Rinnovo l'invito a collaborare con la segreteria comunicando le variazioni di indirizzo email ed altri recapiti; mettendo la causale nei versamenti tramite bonifico bancario o bancoposta online. Ringrazio chi ha utilizzato il bollettino di c/c postale ed ha inviato, come richiesto, una email alla segreteria con i dati del versamento, perché le poste

inviano l'estratto conto con molto ritardo e, mancando la causale, spesso non si riesce a risalire al donatore. A causa del disastroso stato del personale di Brescia, i giustificativi cartacei di gennaio sono giunti a metà marzo.

Il CCP è ora gestito on-line. Ogni registrazione di movimento CCP richiede di inserire due dati in più rispetto al CCB e la registrazione della commissione. In poche parole è un notevole surplus di lavoro. Fortunatamente negli ultimi tempi si è ridotto il numero di versamenti.

Candidature prossimo consiglio

Siamo in numero sufficiente per l'ordinaria gestione dell'Associazione per quanto riguarda la raccolta delle quote e la gestione dei soci, ma non rimangono tempo ed energie da dedicare alle altre cose che potremmo fare.

Il candidato ideale è una persona che abbia tempo e competenze su programmi informatici che vengono ora usati per la gestione dell'associazione, non solo per la contabilità e la registrazione dei movimenti tramite il programma Prima Nota, ma anche l'uso di e-mail e strumenti per gestire newsletter e pagine Web. (excel, access, mailchimp, face book, InDesign...)

Marco Vasta

Segretario AaZ onlus

03 - RELAZIONE DEI REVISORI DEI CONTI

Bilancio anno 2016

Il Collegio dei revisori dei conti ha eseguito un controllo sul bilancio della associazione AAZ Aiuto allo Zanskar Onlus: l'attività di controllo è stata esercitata sulla documentazione presentata, con il massimo scrupolo compatibile con le nostre conoscenze e competenze.

La contabilità di AAZ Aiuto allo Zanskar Onlus per l'anno 2016 risulta chiara e trasparente alla luce della documentazione presentata.

Non risultano anomalie formali o documentali nel confronto con i bilanci degli anni precedenti.

Si evidenzia come le donazioni siano aumentate rispetto all'anno 2015, passando da € 44.139,51 ad € 46.352,37; risultano in sensibile incremento le donazioni per il 5x1000 ed anche le donazioni varie.

L'attività di merchandising occasionale ha avuto entrate per € 295,00, in sensibile diminuzione rispetto all'anno 2015.

1. Confronto tra budget e bilancio finale

Budget entrate 2016	70.200,00
Entrate 2016	83.787,87
Budget uscite 2016	101.500,00
Uscite 2016	84.907,89

2. Utilizzo dei fondi e delle rimanenze

Al 31 dicembre 2016 risultano disponibili in cassa e depositi € 217.762,39, con un leggero decremento rispetto al 31.12.2015, pari a € 394,30

Nelle previsioni di spesa per l'anno 2017 risultano previste delle variabili (imprevisti, varie non documentate) che potranno coprire eventuali indisponibilità di alcuni soci a sostenere le quote previste.

Brescia, lì 28 Febbraio 2017

Marino Polli

Mauro Rossi

Carlo Toscani

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@azanskar.org www.azanskar.org

CF 98109320170

4 - Relazione al Bilancio 2016

Di seguito alcune considerazioni sulle voci che costituiscono il bilancio economico dell'anno 2016 e delle indicazioni che possono essere di utilità per lo sviluppo della attività associativa.

ENTRATE

1. quote sociali

Le quote sociali (quote associative, sostegno alunni, sostegno scuola e soci familiari) sono diminuite rispetto all'anno 2015.

Questa voce costituisce circa il **43 %** delle entrate dell'associazione.

2. donazioni

Le donazioni da parte di soci, quelle derivanti da partecipazioni a manifestazioni ed il 5 per mille dalle Dichiarazioni redditi anno 2014, hanno subito un incremento rispetto all'anno 2015. La partecipazione e l'organizzazione di manifestazioni, banchetti ed incontri da parte dei soci, il passa parola, la campagna per far conoscere l'operato dell'associazione e le donazioni ricevute in memoria di Tina Imbriano, hanno portato nelle casse dell'associazione un importo considerevole.

Questa voce ha costituito il **55 %** delle entrate dell'associazione.

****5x1000:** considerando che dall'anno 2008 all'anno 2016 abbiamo incassato € 197.242,95 grazie alla destinazione del 5x1000 dell'IRPEF delle dichiarazioni dei redditi e tale importo ha permesso la realizzazione di molti progetti, come ogni anno, vorrei riepilogare quanto abbiamo ricevuto sino ad ora e la relativa destinazione:

- **Dichiarazioni redditi anno 2006:** importo ricevuto nell'anno 2008 € 15.155,14, bonifico effettuato in Francia € 15.000,00 per pannelli solari ed il residuo per la gestione dell'associazione
- **Dichiarazioni redditi anno 2007:** importo ricevuto nell'anno 2009 € 18.586,48, bonifico effettuato in Francia € 18.197,00 ed il residuo per la gestione dell'associazione.
- **Dichiarazioni redditi anno 2008:** importo ricevuto nell'anno 2010 € 21.685,85, bonifico effettuato in Francia € 20.000,00, destinato per € 13.690,00 alla realizzazione del muro di cinta della scuola ed alla manutenzione dell'attuale edificio scolastico e degli alloggi insegnanti, il residuo per i rimborsi del consiglio direttivo e per la gestione dell'associazione
- **Dichiarazioni redditi anno 2009:** importo ricevuto nell'anno 2011 € 21.583,18 destinato per € 20.000,00 al progetto Campus ed il residuo alla gestione dell'associazione.
- **Dichiarazioni redditi anno 2010:** importo ricevuto nell'anno 2012 € 18.843,45 destinato interamente al progetto Campus.
- **Dichiarazioni redditi anno 2011:** importo ricevuto nell'anno 2013 € 22.430,33 destinato interamente al progetto Campus.
- **Dichiarazioni redditi anno 2012:** importo ricevuto nell'anno 2014 € 22.335,46 destinato interamente al progetto Campus.
- **Dichiarazioni redditi anno 2013:** importo ricevuto nell'anno 2015 € 25.094,46 destinato all'acquisto dello scuola bus e pagamento salari/stipendi.
- **Dichiarazioni redditi anno 2014:** importo ricevuto nell'anno 2016 € 31.528,60 destinato al pagamento degli stipendi agli insegnanti.

3. offerte per acquisto oggetti. (durante serate, manifestazioni, banchetti, iniziative, ecc.)

Le entrate occasionali derivanti dalle offerte di materiale (libri, bandiere di preghiera, cartoline, CD, fotografie, calendari, ecc.) hanno avuto un decremento in valore rispetto all'anno precedente.

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@azanskar.org www.azanskar.org

CF 98109320170

Questa voce costituisce circa lo **0,35%** delle entrate.

U S C I T E

1. spese di gestione

Le spese vive di gestione e di funzionamento dell'associazione, anche nell'anno 2016, hanno mostrato un incremento rispetto allo scorso anno. Sono state sostenute maggiori spese per l'organizzazione dell'Assemblea generale di Salsomaggiore, ma il contributo e la generosità dei soci presenti ha ridotto sensibilmente l'importo di tale voce (spese € 1.931,80 – contributo € 1.315,50 = costo effettivo assemblea € 616,30); anche i costi per la gestione del conto banco posta aperto nell'anno 2010 e del conto corrente bancario hanno subito un leggero aumento, mentre i rimborsi per le trasferte del Consiglio Direttivo e della partecipazioni a manifestazioni ed incontri sono diminuiti.

Questa voce rappresenta circa il **3,55%** delle spese sostenute nel corso dell'anno dall'organizzazione italiana, ma è doveroso evidenziare che una parte delle spese è stata rimborsata dall'associazione francese (vedi entrate rimborsi spese Francia per l'anno 2016 di € 562,27); di conseguenza tale voce rappresenta circa il **2,90%** delle spese annuali di gestione per l'anno 2016.

Si ringrazia il contributo di lavoro volontario di molti soci attivi che permettono di mantenere questa voce di bilancio sempre contenuta.

2. presenza in Zanskar

Nell'anno 2016 non sono state sostenute spese per la presenza in Zanskar.

3. trasferimenti

Le quote trasferite all'associazione (Francia) e destinate direttamente agli scopi sociali (sostegno della scuola, sostegno alunni da parte dei "padrini-madrine", ecc) sono state di € 35.100,00 ed hanno subito un decremento rispetto all'anno 2015. Sono stati trasferiti € 31.600,00 per la destinazione del 5x1000 ricevuto nell'anno 2016 al Progetto pagamento stipendi insegnanti, in incremento rispetto all'anno 2015.

Inoltre sono stati trasferiti all'associazione francese € 14.000,00 per il Progetto borse di studio ed € 810,00 da parte degli sponsor italiani.

4. acquisto di materiale, stampe, impaginazioni, materiale pubblicitario, ecc...

La quota dedicata all'acquisto di materiale occasionale da vendere per raccogliere offerte durante le manifestazioni, incontri e banchetti è diminuita rispetto allo scorso anno. Tale quota per quest'anno ha costituito circa lo **0,44%** delle uscite.

Al 31 dicembre 2016 il patrimonio netto dell'associazione ha subito un leggero decremento passando da € 226.508,80 ad € 225.388,78

Brescia, li 21 Febbraio 2017

Il Presidente

Stefania Portieri

5 - Bilancio CEE

AIUTO ALLO ZANSKAR ONLUS

Organizzazione non lucrativa sociale ai sensi D.Lgs nr. 460/97

Ufficio del Registro di Brescia nr. 1667 del 24/04/2003 - Comunicazione Agenzia delle Entrate di Milano
24/11/2003

Costituita con atto Notaio Staffieri il 10/04/2003 n. 11787/23165 rep.

Bilancio di esercizio al 31/12/2016

Informazioni generali sull'impresa	
Dati anagrafici	
Sede:	BRESCIA - Via Gorizia nr. 1
Capitale sociale:	
Capitale sociale interamente versato:	
Codice CCIAA:	
Codice fiscale:	98109320170
Numero REA:	
Forma giuridica:	ONLUS
Settore di attività prevalente (ATECO):	949990
Società in liquidazione:	no
Società con socio unico:	no
Società sottoposta ad altrui attività di direzione e coordinamento:	no
Denominazione della società o ente che esercita l'attività di direzione e coordinamento:	
Appartenenza a un gruppo:	no
Denominazione della società capogruppo:	
Paese della capogruppo:	
Numero di iscrizione all'albo delle cooperative:	

Gli importi presenti sono espressi in Euro

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@aazanskar.org www.aazanskar.org

CF 98109320170

Stato Patrimoniale micro

	31/12/2016	31/12/2015
Stato patrimoniale		
Attivo		
B) Immobilizzazioni		
C) Attivo circolante		
II - Crediti		
esigibili entro l'esercizio successivo	2.094	2.265
Totale crediti	2.094	2.265
III - Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni	575	575
IV - Disponibilità liquide	217.188	217.582
Totale attivo circolante (C)	219.857	220.422
Totale attivo	225.396	227.642
Passivo		
A) Patrimonio netto		
VI - Altre riserve	226.509	210.256
IX - Utile (perdita) dell'esercizio	(1.120)	16.253
Totale patrimonio netto	225.389	226.509
D) Debiti		
E) Ratei e risconti	7	1.133
Totale passivo	225.396	227.642

Conto economico micro

	31/12/2016	31/12/2015
Conto economico		
A) Valore della produzione:		
1) ricavi delle vendite e delle prestazioni	47.963	45.248
5) altri ricavi e proventi		
Totale valore della produzione	47.963	45.248
B) Costi della produzione:		
7) per servizi	49.083	29.097
9) per il personale:		
10) ammortamenti e svalutazioni:		
Totale costi della produzione	49.083	29.097
Differenza tra valore e costi della produzione (A - B)	(1.120)	16.151
C) Proventi e oneri finanziari:		
15) proventi da partecipazioni		
16) altri proventi finanziari:		
a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni		
d) proventi diversi dai precedenti		
altri	0	102
Totale proventi diversi dai precedenti	0	102
Totale altri proventi finanziari	0	102
17) interessi e altri oneri finanziari		
Totale proventi e oneri finanziari (15 + 16 - 17 + - 17-bis)	0	102
D) Rettifiche di valore di attività finanziarie:		
18) rivalutazioni:		
19) svalutazioni:		
Risultato prima delle imposte (A - B + - C + - D)	(1.120)	16.253
20) imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate		
21) Utile (perdita) dell'esercizio	(1.120)	16.253

Il Presidente
Stefania Portieri



6 - Bilancio economico – esercizio 2016

USCITE	Euro	ENTRATE	Euro
Funzionamento AaZ onlus		<i>Quote AaZ onlus</i>	
Spese postali e bolli	232,75	Quote associative anno 2016	12.240,00
Spese bancarie e comp. tenuta conto	155,00	Sostegno alunni anno 2016	18.100,00
Spese tenuta conto banco posta	116,68		
Canone sito, spazio web e sms	290,57	Sostegno scuola anno 2016	4.060,00
Spese per assemblea generale	1.931,80	Quote soci familiari anno 2016	210,00
Viaggi, trasporti, trasferte MC, organizzazione e partecipazione manifestazioni	294,09	Quote sostegno ex-alunni	1.215,00
<i>Totale 1</i>	<i>3.020,89</i>	<i>Totale 1</i>	<i>35.825,00</i>
		Donazioni e attività	
funzionamento LMHS / Investimenti		Donazioni varie	11.476,50
		Donazioni in memoria di Tina Imbriano	2.620,00
Bonifici ad Aaz-Francia per quote	35.100,00	5 x 1000 redditi anno 2014	31.528,60
Bonifici ad Aaz Francia per destinazione 5x1000 redditi anno 2014 (stipendi insegnanti)	31.600,00		
Bonifici ad Aaz Francia per borse di studio			
Bonifici ad Aaz Francia da parte degli sponsor	14.000,00 810,00		

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@aaanskar.org www.aazanskar.org

CF 98109320170

Acquisto materiale per banchetti e partecipazione manifestazioni	377,00	Sottoscrizione premi e vendite tenda dei popoli Anno 2015	165,00
		Rimborso spese da AAZ Francia	562,27
<i>Totale 2</i>	81.887,00	<i>Totale 2</i>	46.352,37
		Vendite occasionali	
		Vendite varie per partecipazioni serate, manifestazioni, banchetti, ecc...	295,00
		Contributi ricevuti da Assemblea Salsomaggiore	1.315,50
		<i>Totale 3</i>	1.610,50
<i>Totale generale USCITE</i>	84.907,89	<i>Totale generale ENTRATE</i>	83.787,87
		<u>a storno riserve anni precedenti</u>	<u>1.120,02</u>

Brescia, 21 Febbraio 2017

Presidente

Stefania Portieri

Tesoriere

Tiziana Viesi

Un Revisore

Marino Polli

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@azanskar.org www.azanskar.org

CF 98109320170

7 - BILANCIO ANNO 2016

Stato Patrimoniale

Attivo

31/12/2016 giacenza Banca Etica c/c nr. 108989	€ 199.988,38
31/12/2016 giacenza Banco Posta c/c nr. 4605779	€ 16.679,26
31/12/2016 Azioni Banca Etica (prezzo attuale nr. 10 x € 57,50)	€ 575,00
31/12/2016 Cassa Contante	€ 519,75
Scritture di rettifica al 31/12/2016	€ 7.626,39
<i>Di cui:</i>	
- quote associative anno 2017 incassate nel 2016 € 180,00	
- quote associative dal 2017 al 2025 incassate nel 2014 € 540,00	
- quote sostegno alunni anno 2017 incassate nel 2016 € 270,00	
- quote sostegno alunni dal 2017 al 2025 incassate nel 2014 € 1.080,00	
- quote socio familiare anno 2017 incassate nel 2016 € 24,00	
- spese banco posta anno 2016 addebito nel 2017 € 7,00	

Totale Attivo

€ 225.388,78
 =====

Passivo

Patrimonio netto al 31/12/2015	€ 226.508,80
<i>Di cui:</i>	
- Fondo riserva laboratorio di Chimica € 2.600,00	
- Fondo riserva progetto stufe € 3.234,45	
- Fondo riserva progetto Piero Piazza Building € 772,00	
- Fondo riserva progetto borse di studio € 7.224,00	
- Fondo riserva Progetto Campus € 21.470,00	
- Fondo riserva 5x1000 € 21.759,95	
- Fondo Riserva in memoria di Tina Imbriano € 11.841,00	
+ Entrate anno 2016	€ 83.787,87
<i>Di cui donazioni anno 2016 per:</i>	
- Donazioni varie € 11.476,50	
- Fondo riserva 5 x 1000 € 31.528,60	
- Donazioni in memoria di Tina Imbriano € 2.620,00	
Totale	----- € 310.296,67

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@azanskar.org www.azanskar.org

CF 98109320170

- Uscite anno 2016	€ 84.907,89
<i>Di cui per:</i>	
- Progetto pagamento stipendi insegnanti € 31.600,00	
○ Utilizzando il Fondo riserva 5x1000	
- Progetto borse di studio € 14.000,00	
○ Utilizzando il Fondo riserva borse di studio e le donazioni varie	
 Totale Passivo	 ----- € 225.388,78 =====

Brescia, li 21 Febbraio 2017

Presidente
Stefania Portieri

Tesoriere
Tiziana Viesi

Un Revisore
Marino Polli



8 - Bilancio economico – Preventivo 2017

USCITE	Budget 2017	ENTRATE	Budget 2017
	Euro	Quote AaZonlus	Euro
Funzionamento AaZonlus			
Spese postali e bolli	500,00		
		Quote associative (200)	12.000,00
Canone sito, spazio web e realizzazione	400,00		
Spese bancarie e competenze tenuta conto	200,00	Sostegno alunni (130)	17.550,00
Spese tenuta conto banco posta	200,00		
Cancelleria, carta, buste e materiale vario	200,00		
Spese per assemblea generale Iseo	1.500,00	Sostegno scuola (40)	4.600,00
Viaggi, trasporti, trasferte MC, organizzazione e partecipazione manifestazioni	2.000,00		
<i>Totale 1</i>	5.000,00		
		<i>Totale 1</i>	34.150,00
		Donazioni e attività	
funzionamento LMHS / Investimenti		Donazioni varie	10.000,00
Bonifici ad Aaz-Francia x quote	35.000,00	5 x 1000 anno 2015	25.000,00
Bonifici ad Aaz-Francia per salari e stipendi insegnanti e borse di studio	50.000,00		
Stampa foto, depliant, manifesti, cartoline e striscioni	3.000,00	Rimborso spese da AAZ Francia anno 2017	500,00

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@aaanskar.org www.aazanskar.org

CF 98109320170

Acquisto materiale x partecipazione manifestazioni (bandierine, astucci, ecc..)	2.000,00	Manifestazioni, serate, banchetti, ecc..	1.000,00
Acquisti o realizzazione libri	1.000,00		
Spese missione Zanskar estate 2017	4.000,00	<i>Totale 2</i>	<i>36.500,00</i>
		Vendite occasionali	
<i>Totale 2</i>	<i>95.000,00</i>	Vendite varie per partecipazioni serate, manifestazioni, libri, ecc...	300,00
Imprevisti	1.500,00		
<i>Totale 3</i>	<i>1.500,00</i>	<i>Totale 3</i>	<i>300,00</i>
<i>Totale generale USCITE</i>	<i>101.500,00</i>	<i>Totale generale ENTRATE</i>	<i>70.950,00</i>
		<i>di cui a decremento riserve</i>	<i>-30.550,00</i>

Brescia, lì 21 Febbraio 2017

Presidente

Stefania Portieri

Tesoriere

Tiziana Viesi

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@azanskar.org www.azanskar.org

CF 98109320170

9 - NOTA INTEGRATIVA AL BILANCIO CHIUSO AL 31- 12-2016

Gli importi sono espressi in Euro

Aiuto allo Zanskar-Onlus è stata costituita il 10 aprile 2003 come sezione italiana di Aide au Zanskar-Francia

Il presente bilancio è stato redatto in conformità con le raccomandazioni vigenti per Associazioni Non Profit; risulta quindi composto da Rendiconto economico della gestione, Stato Patrimoniale e dalla Nota integrativa.

Il Bilancio al 31/12/2016 risulta predisposto applicando il Principio contabile nr. 1 appositamente incentrato sui Bilanci degli enti non commerciali, approvato nel Maggio 2011 ed ufficializzato dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti ed esperti contabili in data 19/05/2011.

Aiuto allo Zanskar beneficia delle agevolazioni tributarie in materia di Onlus, previste dall'art.150 del D.P.R. 917/86 e D.lgs 460/97.

Le erogazioni liberali in denaro effettuate a favore di Aiuto allo Zanskar-Onlus sono:

- deducibili dal reddito delle persone fisiche, nel limite del 10% del reddito complessivo dichiarato, nella misura massima di € 70.000,00 annui (ai sensi dell'Art. 14, commi 1-6, D.L. 35/2005 convertito nella L.80/2005);
- detraibili dall'IRPEF delle persone fisiche per l'anno 2016, il 26% dell'erogazione fino al limite di € 30.000,00 (ai sensi Art. 15, comma 1, lettera i-bis del D.P.R. 917/86);
- per i titolari di reddito di impresa, dette erogazioni sono deducibili fino a € 30.000,00 o al 2 per cento del reddito dichiarato (art.100, comma 2 lett. h, D.P.R. 917/86).

L'attività svolta nell'anno 2016 è descritta nella Relazione che correda il presente bilancio e alla quale si rimanda.

Per tutto l'esercizio 2016, Aiuto allo Zanskar Onlus non aveva personale dipendente.

Criteri di valutazione, analisi e commenti delle voci dello stato patrimoniale

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza nella prospettiva della continuazione dell'attività. Inoltre è stato rispettato il principio della competenza economica, come previsto dal Principio Contabile nr. 1 per gli enti non commerciali.

Crediti diversi

Sono iscritti i crediti v/Aaz Francia per quote sociali e gli anticipi per bilanci successivi.

Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@aazanskar.org www.aazanskar.org

CF 98109320170

Sono iscritte per il loro effettivo importo e sono costituite dall'acquisto di nr. 10 azioni della Banca Etica del valore nominale di € 575,00.

Disponibilità liquide

Sono iscritte per il loro effettivo importo e sono costituite dalla giacenza di denaro contante, sul conto corrente bancario acceso presso la Banca Etica e conto banco posta on-line.

Ratei e risconti attivi

Sono iscritte le quote associative, sostegno alunni e scuola incassati fino al 31/12/2016, ma di competenza di anni successivi. Comprendono anche incassi e costi sostenuti nell'anno 2017, ma di competenza dell'anno 2016.

Patrimonio Netto

Le informazioni relative al patrimonio netto al 31 dicembre 2016 sono così dettagliate:

giacenza Banca Etica c/c 108989	€ 199.988,38
giacenza Banco Posta c/c 4605779	€ 16.679,26
azioni Banca Etica	€ 575,00
Cassa contante	€ 519,75
Scritture di rettifica al 31/12/2016	€ <u>7.626,39</u>
	€ 225.388,78

Il Patrimonio netto al 31/12/2016 è costituito soprattutto dalle donazioni ricevute nel corso degli anni per i seguenti progetti che di seguito evidenziamo:

Fondo Riserva laboratorio di chimica	€ 2.600,00
Fondo Riserva progetto stufe	€ 3.234,45
Fondo Riserva progetto Piero Piazza building	€ 772,00
Fondo Riserva progetto Campus	€ 21.470,00
Fondo Riserva 5x1000	€ 21.688,50
Fondo Riserva in memoria di Tina Imbriano	€ 14.461,00

Debiti

Non risultano debiti accesi o con scadenze future.

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@aazanskar.org www.aazanskar.org

CF 98109320170

Ratei e risconti passivi

Sono iscritti le spese bancarie 2017, ma di competenza dell'anno 2016.

Rendiconto sulla gestione

I proventi e gli oneri sono stati determinati secondo i citati principi generali della prudenza e della competenza. Nella voce ricavi sono stati indicati gli introiti dell'associazione derivanti dalle donazioni ricevute da manifestazioni, sottoscrizioni premi, donazioni varie, contributi ricevuti, 5 per mille Dichiarazioni redditi anno 2014 e vendite occasionali di libri, bandierine, calendari, ecc.

Nella voce costi sono stati indicati tutte le uscite riportate nel prospetto di Bilancio economico esercizio 2016, escludendo la voce bonifici ad Aaz Francia per quote.

Informativa ex art. 2427, n. 16 del Codice civile

A seguito delle deliberazioni assembleari le cariche sociali sono gratuite, comprese quelle dei componenti il Collegio dei Revisori dei Conti.

Conclusioni

Il presente bilancio rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato della gestione e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Brescia, lì 21 Febbraio 2017

Il Presidente

Stefania Portieri

10 - Sostegno ex-allievi

SOSTEGNO XI e XII	
Dal 2009 al 2015	
Usciti	96 allievi
Sponsor italiani 2016	7 (4 hanno terminato sponsorizzazione)
Sponsor italiani 2017	11 (8 nuovi)
Borse di studio erogate 30	
per la XI	19
per la XII	11
Allievi che non hanno prodotto la documentazione: 20	



Da alcuni anni abbiamo avviato due esperienze di sostegno agli ex allievi. Le due attività si rivolgono solo agli allievi usciti positivamente dalla classe X e che ne abbiano i requisiti. Il sostegno è limitato alle classi XI e XII.

1) Sostegno da AaZ onlus

Il sostegno si basa su un lascito testamentario di una gentile signora toscana di origine francese, M.me Rose

Marie Docqui che anni fa lasciò 25.000 euro alla nostra associazione oltre che al centro Buddhista di Pomaia, ad un canile ed ad altre istituzioni. Di questo lascito testamentario dobbiamo ringraziare l'amico che, oltre ad essere lui stesso un nostro finanziatore, suggerì a M.me Docqui il nome della nostra Onlus.

Alcuni dati:

Dal 2009 sono uscite dalla X, 96 fra alunne ed alunni. 20 di loro non hanno mai prodotto alcuna documentazione, nonostante i solleciti e le ricerche, chiedendo informazioni a compagni dello stesso anno ed a professori e amici con i quali siamo in contatto.

Abbiamo erogato 30 sostegni (non usiamo il termine Borse di Studio perché altrimenti dovremmo aprire una complicata contabilità fiscale) - 11 allievi hanno avuto il sostegno sia per XI che per la XII, quindi il sostegno è terminato. 19 sono state assegnate per la classe XI ed aspettiamo i risultati di classe XII.

2) sostegno con quota annuale dallo sponsor

Da due anni l'assemblea ha deliberato che AaZ onlus possa essere tramite fra Sponsor ed allievo nelle classi XI e XII. Come si legge dalla scheda proiettata, lo scorso anno sono stati 7 i soci che hanno scelto di fornire il loro sostegno che si aggiunge a quello di AaZ onlus. Quest'anno sono 11 di cui 8 che hanno dichiarato di voler proseguire con l'allievo uscito nel 2016.

La procedura

Abbiamo già spiegato che la raccolta di dati (pagelle e ricevute di tasse di iscrizione) è complicata. In alcuni casi i ragazzi, come i nostri italiani, alla loro età hanno scarsa o

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@aaanskar.org www.aaanskar.org

CF 98109320170

nulla idea di burocrazia e spesso sono distratti. Alcuni genitori sono analfabeti e quindi hanno difficoltà o sono impossibilitati a seguire la semplice pratica.

Per fortuna che il Principal e gli insegnanti anche su nostro sollecito provvedono a contattare le famiglie e spiegare “de visu” cosa devono fare.

Purtroppo il sistema internet ha avuto dei buchi anche sulla rete indiana e quindi alcuni documenti sono arrivati come allegato WhatsApp. La decifrazione ha richiesto alla socia Anna Smilari, come precedentemente alla past-President Monica Petrella, uno sforzo interpretativo e di immaginazione nella archiviazione delle pratiche.

Una volta ricevuta tutta la documentazione, passiamo l'importo di 300 euro ad allievo alla Francia che lo invia al conto presso la State Bank of India di Leh autorizzata a ricevere versamenti dall'estero per la LMHS, in quanto organizzazione inserita nell'elenco degli Enti verificati (non terroristi) da cui persona di fiducia li trasferisce al conto SMS della filiale Jammu & Kashmir Bank di Padum da cui viene spostato sui conti correnti indicati dagli allievi. Terminata l'operazione il cassiere del MC ci invia una distinta di versamento e consideriamo il sostegno concluso.

"MANTENERE"

Questo è il titolo che si impone quest'anno: riguarda sia la manutenzione degli edifici, sia il mantenimento del livello di educazione alla scuola.

MANUTENZIONE DEGLI EDIFICI

1 - NBP (New Building Project)

L'obiettivo relativo agli edifici è duplice: da un lato modificare gli "acroteri" del tetto, dall'altro intraprendere delle modifiche dei tre edifici principali.

Sotto la supervisione di **Douchan Palacios** e di **Roman Codomitti** aiutati da **Jean Pierre Vandelle** e da un'equipe di **otto nepalesi**, tutti gli acroteri sono stati modificati.

Il prossimo inverno si potrà valutare l'efficacia di tale modifica.



Sono stati realizzati altri lavori:

E' stata sostituita la terra con il cemento nel corridoio che collega i tre edifici;

Jean Pierre Vandelle ha posato le perline in tre classi dell'edificio "giallo" per evitare che gli allievi sciupassero le pareti.

E' stata equipaggiata la "cucina gialla" che permetterà ai soci presenti in Zanskar durante l'estate di pranzare sul posto.





Segnaliamo inoltre che i professori hanno chiesto ed ottenuto che Jean Pierre costruisse i leggi per ciascuna classe e i tappeti individuali (cuscini) dei bambini sono stati ricuciti da **Annick Keller** e **Chantal Bouchon** in attesa che venissero rivestiti con una federa lavabile.

2 - Main Building (Edificio Principale)

E' stato ridipinto esternamente il "Main Building" ed anche il corridoio ma non il pavimento.

Il rinnovamento dell'edificio principale è stato portato a termine quest'anno con la perlinatura di altre tre classi.

Così l'edificio principale ritrova una nuova giovinezza. Rimane da rinnovare il tetto per la prossima estate.



La ripartizione delle classi è quindi la seguente:

A- Al piano terra:

dall'ala sinistra (spalle al chorten)

- due locali per la sala docenti con quattro tavoli fatti da Jean Pierre dove possono pranzare (28 m²)
- un'aula per l'urdu (14 m²)
- due locali per la classe 9°

dall'ala destra

- un locale riservato al deposito dei libri che verranno poi venduti e distribuiti ai genitori (14 m²)
- un locale per la classe 8° (14 m²)
- un'infermeria (14 m²). Questo implica che qualche docente sia formato al primo soccorso.
- Due locali per la classe 7°

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@azanskar.org www.azanskar.org

CF 98109320170

B- Al primo piano:**dall'ala destra**

- la biblioteca i cui scaffali sono stati verniciati durante l'estate
- due locali per la classe 10° (24 m², il locale più luminoso del Main Building)
- il laboratorio che per il momento non cambia luogo. E' previsto il suo spostamento l'anno prossimo

dall'ala sinistra

- l'ufficio del Principal che è stato ridipinto quest' estate. " Memè Arak" rinforzerà la veranda mettendo del compensato nella parte inferiore della veranda stessa ed installando i doppi vetri.
- l'ufficio del Managing Committee per il contabile
- l'aula internet che è stata anch'essa ridipinta
- l'aula informatica

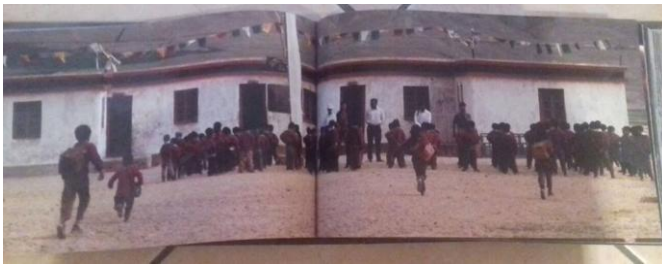


Altri lavori hanno riguardato: i servizi igienici dei docenti, il muro in cemento del giardino interno.

Da ricordare che la cancellata del "solar camp" è stata realizzata a Padum da un ex allievo della LMHS: Navang Tashi d'Akshow (n. di ammissione 206)



3 -OBP (Old Building Project)



La vecchia scuola come compare nel libro fotografico "Offerte. 365 pensieri di maestri buddhisti" di Olivier e Danielle Föllmi.

Olivier è stato sponsor della costruzione originaria della scuola nei primi anni '80.

La doppia pagina celebra il giorno 2 giugno.

Questo edificio è situato sul "plateau"



La vecchia scuola oggi, ora trasformata in residenza per allievi e docenti



Tre docenti occupano l'edificio e quattro allievi occupano una della quattro camere disponibili. **Ciascuna camera è dotata di una cucina** che soddisfa tutti.



In una camera il pavimento in terra è stato **sostituito con il cemento**. Gli altri pavimenti saranno realizzati il prossimo anno.

Sono stati realizzati altri miglioramenti, come la sistemazione esterna dell'alloggiamento del Principal.

Aiuto allo Zanskar onlus

organizzazione non lucrativa di utilità sociale ai sensi del D.Lgs. n° 460/97

via Gorizia 1 - 25126 Brescia (Italia)

segreteria@aazanskar.org www.aazanskar.org

CF 98109320170

4-RBP (Residential Building Project)

Il Managing Committee ha voluto che il nuovo edificio sorgesse vicino al NBP e non, come progettato sul "plateau"

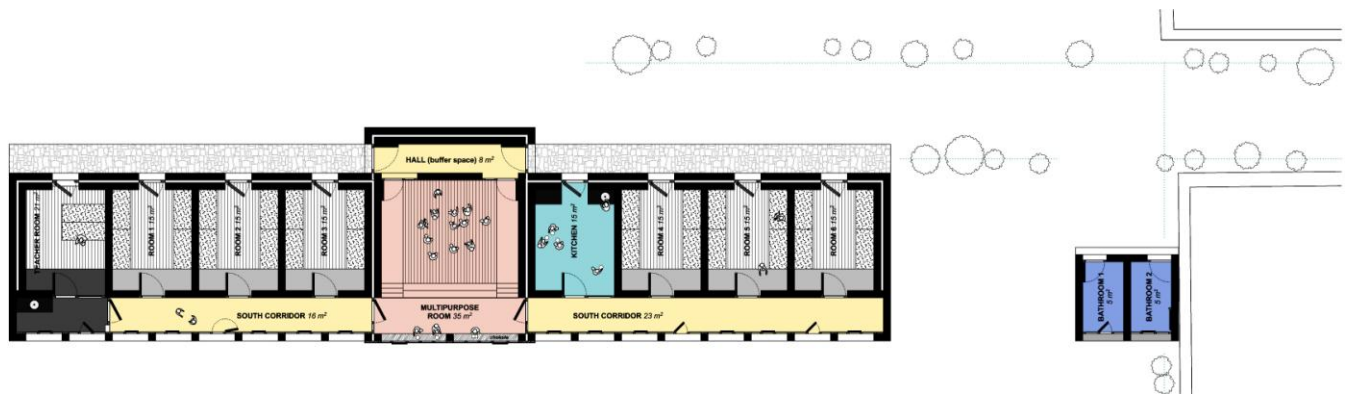
La superficie e l'orientamento del progetto hanno subito modifiche; questo ha comportato il ritardo dell'inizio lavori che prenderanno il via nell'estate 2017.

Non cambia la finalità d'uso:

- accogliere una ventina di allievi che abitano in villaggi lontani in sei stanze di 15 m² ciascuna
- offrire agli allievi uno spazio per lo studio e le lezioni
- una cucina comune di 15 m² e due bagni, separati dalla costruzione principale, uno per i maschi e l'altro per le femmine
- un alloggio per un professore di 21m²

In termini di bilancio, il costo complessivo è stimato in circa € 110.000, coperto fino a 100000 euro dalla Associazione Svizzera (AAZ-CH). La somma è stata donata da una fondazione svizzera che gestisce un lascito testamentario destinato all'istruzione.





Innovazioni didattiche: il metodo Montessori

Dopo la predisposizione degli spazi e l'aggiornamento degli insegnanti, il metodo Montessori viene applicato nelle classi LKG e UKG e in prima.

Ricordiamo ai soci che in queste classi la valutazione finale è espressa globalmente e non con i voti per materie.



Le scaffalature sulle pareti consentono ai bambini di accedere al materiale necessario.

Si tratta di una importante innovazione didattica, molto più vicina alle esigenze dei più piccoli

Nel nuovo edificio, nelle classi dei più grandi ci sono i leggi e sono stati confezionati, la scorsa estate, anche i cuscini per la seduta.

Anche gli allievi delle ultime classi ora hanno i banchi.



AD INIZIARE DALL ' ESTATE 2017 LA SCUOLA RIMARRA' CHIUSA DAL 16 AL 26 AGOSTO

In tal modo i professori non partiranno più a turno durante l'estate e la loro presenza sarà obbligatoria nel mese di novembre. Se si assenteranno, a novembre non troveranno lo stipendio.

Dal "Rapporto Estate 2016" di Eliane Serveyre
Traduzione: Donatella Crosta



Evolution des cotisations AAZ et charges LMHS

Augmentations des cotisations tous les 3 ans

Année	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	
Nombre total d'adhérents en début d'année	640	640	640	640	640	640	640	640	640	640	640	640	640	640	640	640	
Cotisation parrainages Enfant	135	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	
Nombre de parrains Enfant	267	267	267	267	267	267	267	267	267	267	267	267	267	267	267	267	
Recettes parrainages enfant espérées	36045	45390	45390	45390	45390	45390	45390	45390	45390	45390	45390	45390	45390	45390	45390	45390	
Cotisation parrainage Ecole	105	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	
Nombre de parrains Ecole	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	
Recettes parrainages école espérées	10815	14420	14420	14420	14420	14420	14420	14420	14420	14420	14420	14420	14420	14420	14420	14420	
Montant de l'adhésion simple ADH	60	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	
Nombre d'adhésions simples	464	464	464	464	464	464	464	464	464	464	464	464	464	464	464	464	
Montant de l'adhésion couple ADC	84	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	
Estimation nombre d'adhésions couples	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	
Recettes ADH+ADC espérées	35232	44480	44480	44480	44480	44480	44480	44480	44480	44480	44480	44480	44480	44480	44480	44480	
70% des Recettes ADH+ADC pour LMHS	0,70	24662	31136	31136	31136	31136	31136	31136	31136	31136	31136	31136	31136	31136	31136	31136	
Ressources LMHS (Ecole, Enfants, Adhésions)	71522	90946	90946	90946	90946	90946	90946	90946	90946	90946	90946	90946	90946	90946	90946	90946	
Recettes diverses (ventes, manifestation, intérêts)																	
Dons France et étranger	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	
Autres rentrées																	
Ressources totales LMHS	76522	95946	95946	95946	95946	95946	95946	95946	95946	95946	95946	95946	95946	95946	95946	95946	
Estimation Inflation et rattrapage salaires	1,05																
Transfert de fonds à la LMHS	93000	97650	102533	107659	113042	118694	124629	130860	137403	144274	151487	159062	167015	175365	184134	193340	
DEFICIT ESTIME EN FIN D'ANNEE		16478	1704	6587	11713	17096	22748	28683	34914	41457	48328	55541	63116	71069	79419	88188	97394
DEFICIT CUMULE		16478	18182	24769	36482	53578	76326	105009	139923	181380	229708	285249	348365	419433	498853	587040	684435
EVOLUTION DE LA RESERVE FINANCIERE	Fin 2016																
	100000	83522	81818	75232	63519	46423	23675	-5008	-39923	-81380	-129708	-185249	-248364	-319433	-398852	-487040	-584434

Hypothèses prises en compte: Une première augmentation de 25% en 2018. L'équilibre des comptes est maintenu jusqu'en 2022

* Le nombre d'adhérents reste constant à 640 (dont 267 parrains Enfant et 103 parrains Ecole)
 * L'évolution des dépenses LMHS est effectuée sur la base des 93000 € budgétés pour la LMHS en 2017
 * Taux d'inflation en Inde supposé à peu près stable à 5% (indice des prix à la consommation 2016) sur les quelques années à venir
 * 70% du montant des adhésions peuvent être reversés à la LMHS
 * Réserve financière totalement disponible fin 2016 : 100000 €

170304_Evolutions cotisations.ed1.xls